

# Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

## BANDO DI GARA

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

**Denominazione ufficiale:** TRENTINO SVILUPPO S.p.A.

**Indirizzo postale:** VIA F. ZENI, 8

Città: ROVERETO

Codice postale: 38068

Paese: Italia

**Punti di contatto:**

Telefono: +390464443111

All'attenzione di: Direzione Generale

Posta elettronica: [info@trentinosviluppo.it](mailto:info@trentinosviluppo.it)

Fax: +390464443112

**Indirizzo(i) internet** (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (*URL*): [www.trentinosviluppo.it](http://www.trentinosviluppo.it)

Profilo di committente (*URL*):

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.I

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:**

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.II

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:**

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.III

**Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)**

**I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ**

- |  |   |
|--|---|
| <input type="radio"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale | <input type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale   | <input type="checkbox"/> Difesa   |
| <input type="radio"/> Autorità regionale o locale  | <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza                      |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio regionale o locale   | <input type="checkbox"/> Ambiente   |
| <input type="radio"/> Organismo di diritto pubblico  | <input checked="" type="checkbox"/> Affari economici e finanziari         |
| <input type="radio"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale  | <input type="checkbox"/> Salute   |
| <input checked="" type="radio"/> Altro   | <input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale                |
|  | <input type="checkbox"/> Protezione sociale                               |
|  | <input type="checkbox"/> Ricreazione, cultura e religione                 |
|  | <input type="checkbox"/> Istruzione                                       |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> Altro                                 |

(specificare):

(specificare): immobiliare - finanziaria

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici

- sì  no

# Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)

## SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

### II.1) DESCRIZIONE

#### II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)

#### II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

##### (a) Lavori

- Esecuzione
- Progettazione ed esecuzione
- Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici

##### (b) Forniture

- Acquisto
- Leasing
- Noleggio
- Acquisto a riscatto
- Misto

##### (c) Servizi

Categoria di servizi: N.06  
(Per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva 2004/18/CE)

Sito o luogo principale dei lavori:

Luogo principale di consegna:

Luogo principale di esecuzione:

Provincia autonoma di Trento

Codice NUTS ITD20

#### II.1.3) L'avviso riguarda

- un appalto pubblico
- l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA)
- l'istituzione di un accordo quadro

#### II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)

Accordo quadro con diversi operatori

Accordo quadro con un unico operatore

Numero \_\_\_\_\_, o, se del caso, numero massimo di partecipanti all'accordo quadro previsto

#### Durata dell'accordo quadro:

periodo in anni:

o mesi:

Giustificazione dell'accordo quadro con una durata superiore a quattro anni:

#### Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (se del caso, indicare solo in cifre):

Valore stimato, IVA esclusa:

Moneta:

oppure valore tra \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_

Moneta:

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare (se nota) :

# **Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)**

## **II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

CIG: 03570230B3

### **OGGETTO DELL'APPALTO DI SERVIZI.**

Trentino Sviluppo necessita di reperire sul mercato un contratto di apertura di credito in proprio favore, concesso da parte di un Istituto di Credito ovvero da un pool di Istituti di Credito in raggruppamento temporaneo di imprese, sino ad Euro 200 milioni. Il credito concesso sarà utilizzato ed è finalizzato alla copertura degli esborsi finanziari necessari per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano Triennale delle Attività 2008-2010 di Trentino Sviluppo (art. 33 e 34 della legge della Provincia autonoma di Trento n. 6 del 1999 e s.m.) approvato da ultimo con il IV aggiornamento dalla Giunta provinciale con Delibera n. 1844 di data 24 luglio 2009. La Delibera è disponibile sul sito internet di Trentino Sviluppo ([www.trentinosviluppo.it](http://www.trentinosviluppo.it)) nella sezione Bandi e Appalti, all'interno della pagina web dedicata al presente Bando di Gara (Allegato 1). Si noti che l'elenco di interventi ed operazioni contenuti nel Piano Triennale citato, da ultimo approvato con Delibera n. 1844 di data 24 luglio 2009, è da intendersi indicativo e non tassativo, ben potendo - con nuovi e successivi aggiornamenti a predetto Piano - essere ricompresi nuovi interventi e nuove operazioni differenti, pur nel limite massimo di 200 milioni di Euro indicati precedentemente.

Trentino Sviluppo dunque intende sottoscrivere un contratto di apertura di credito, senza vincoli di utilizzo o di rientro, totale o parziale, nel periodo di durata del rapporto contrattuale, di un importo estensibile sino ad Euro 200 milioni per singole tranches di importo, con l'obbligo alla restituzione dell'intero importo da parte di Trentino Sviluppo entro il termine di efficacia contrattuale.

L'importo sarà erogato dall'Istituto di credito a richiesta, in forma frazionata, a seguito della richiesta scritta di Trentino Sviluppo che dovrà essere preceduta da un preavviso di:

- 30 giorni per importi superiori a 10 milioni di Euro;
- 10 giorni per importi inferiori a 10 milioni di Euro.

Le somme richieste dovranno essere accreditate, a disposizione di Trentino Sviluppo, presso un'Agenzia od un altro corrispondente dell'Istituto di credito aggiudicatario del contratto con sede presso il territorio del Comune di Rovereto (TN), ovvero con il quale l'Istituto di credito aggiudicatario abbia convenuto di collaborare in tal senso, purché autorizzato ad operare ed operante sul territorio del Comune di Rovereto (TN).

Il contratto stipulato con l'Istituto di credito aggiudicatario decorrerà dalla data di sottoscrizione, prevista - salvo diversa decisione insindacabile di Trentino Sviluppo - entro il 31/10/2009, sino al termine del 31/12/2021.

In allegato al presente Bando di Gara sono dettagliatamente illustrati e descritti:

- gli interventi specifici da finanziare (allegato 2);
- le motivazioni di ricerca del finanziamento ed i rapporti specifici di Trentino Sviluppo S.p.A. con il socio Provincia autonoma di Trento (allegato 3).

A tali allegati (disponibili sul sito internet di Trentino Sviluppo [www.trentinosviluppo.it](http://www.trentinosviluppo.it) nella sezione Bandi e Appalti) si rimanda, costituendo parte integrante del presente Bando di Gara, per una completa conoscenza delle necessità, delle motivazioni e delle esigenze poste alla base del Bando medesimo.

### **MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA.**

Per partecipare alla gara i concorrenti interessati devono far pervenire a Trentino Sviluppo S.p.A. - a pena di esclusione - la propria offerta all'interno di un plico sigillato e controfirmato sui lembi di chiusura, recante l'oggetto della gara d'appalto e il mittente con relativo indirizzo.

Il plico deve pervenire, a pena di esclusione, entro il termine indicato nel presente Bando al paragrafo IV.3.4), a mezzo del servizio

postale con raccomandata A/R, di altro vettore autorizzato, ovvero mediante consegna a mano.

NOTA BENE: non saranno prese in considerazione offerte contenute in Plichi pervenuti oltre il termine di cui al paragrafo IV.3.4) del Bando, anche se spediti entro il medesimo. Il recapito del "Plico" nel termine tassativo di cui al paragrafo IV.3.4) del Bando e l'integrità del "Plico" stesso sono ad esclusivo rischio dell'offerente, il quale è libero di scegliere qualsiasi mezzo di trasmissione, compresa la consegna diretta presso la sede della società appaltante nei giorni lavorativi, escluso il sabato, durante il seguente orario: dalle ore 8.30 alle ore 12.30 e dalle ore 14.30 alle ore 18.30.

Sul plico deve essere apposta la seguente dicitura: "NON APRIRE - offerta per gara apertura di credito" e devono risultare chiaramente leggibili la ragione sociale, l'indirizzo, il numero di telefono e di fax della concorrente.

Il suddetto plico deve contenere 2 (due) buste anche esse chiuse e sigillate e controfirmate sui lembi di chiusura, le quali devono riportare la ragione sociale dell'impresa concorrente ed indicare il proprio contenuto, e precisamente:

Busta A) "Documentazione amministrativa"

Busta B) "Offerta economica".

## **Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)**

La BUSTA A - "Documentazione amministrativa" deve contenere la domanda di partecipazione e la dichiarazione inerente il possesso dei requisiti di capacità economico-finanziaria, redatta secondo il fac-simile allegato al Bando di Gara (allegato 4), debitamente compilato, firmato dal titolare o legale rappresentante dell'impresa concorrente, corredato dalla fotocopia di un documento d'identità in corso di validità del sottoscrittore, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.p.r. 445/2000.

Nella BUSTA A dovranno essere incluse la ricevuta di avvenuto versamento del contributo all'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di cui al paragrafo VI.3) del Bando di Gara.

La BUSTA B - "Offerta Economica" deve contenere l'offerta economica, redatta in lingua italiana e sottoscritta dal titolare o legale rappresentante dell'impresa concorrente o, in caso di raggruppamento temporaneo di imprese, da tutti i legali rappresentanti coinvolti, sull'apposito fac-simile allegato al Bando (allegato 5), completa della dichiarazione, rilasciata ai sensi della normativa vigente, relativa ai servizi che - se del caso - saranno subappaltati.

### **CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE.**

La gara sarà aggiudicata al concorrente che avrà offerto il miglior tasso passivo offerto come differenziale rispetto all'Euribor 6 mesi 360 giorni -(lo spread) - determinato all'inizio di ciascun semestre (1° gennaio e 1° luglio), sulla base del tasso rilevato ed ufficialmente pubblicato il primo giorno utile del medesimo semestre, con capitalizzazione annuale, con pagamento al 31 dicembre di ciascun anno.

A pena di esclusione, il tasso differenziale (spread) non potrà in ogni caso essere superiore di un punto percentuale (1,000 %).

Non devono essere previste perdite di valuta per il beneficiario.

Nel fac-simile per l'offerta (allegato 4) lo spread dovrà essere indicato sino alla terza cifra decimale della percentuale indicata, ovverosia: + N,NNN %.

Nel caso in cui si presenti una situazione di perfetta corrispondenza della percentuale indicata tra due o più concorrenti, la Società appaltante evidenzia sin d'ora che procederà ad un sorteggio tra le medesime.

**DOCUMENTI ALLEGATI AL BANDO DI GARA:** Trentino Sviluppo metterà a disposizione degli interessati a partecipare alla gara tutta la documentazione allegata al presente Bando di Gara e costituente parte integrante del medesimo, sul proprio sito internet ([www.trentinosviluppo.it](http://www.trentinosviluppo.it)) nella pagina dedicata alla presente procedura di gara all'interno della sezione "Bandi e Appalti". In particolare:

- 1) Delibera di Giunta provinciale n. 1844 del 2009 con i connessi quattro allegati alla stessa;
- 2) Interventi specifici da finanziare ;
- 3) Motivazioni al finanziamento e rapporti specifici di Trentino Sviluppo con la Provincia autonoma di Trento;
- 4) Fac-simile per la redazione della domanda di partecipazione alla gara;
- 5) Fac-simile per la redazione dell'Offerta Economica;
- 6) Annual Report di Trentino Sviluppo, anno 2006.
- 7) Annual Report di Trentino Sviluppo, anno 2007.
- 8) Visura Camerale riferita a Trentino Sviluppo S.p.A.

### **GERARCHIA DELLE FONTI DURANTE LA PROCEDURA DI GARA:**

Qualora fossero ravvisate delle antinomie di contenuto sostanziale o formale tra i documenti di gara, le stesse antinomie, al pari di qualsiasi dubbio interpretativo emergesse, saranno interpretate come segue:

- ritenendo prevalente il Bando di Gara rispetto alle disposizioni contenute negli allegati al Bando di Gara.

Qualora fossero riscontrate lacune sostanziali o formali nella documentazione di gara, globalmente intesa, si farà riferimento analogico e teleologico in primo luogo alla Direttiva 2004/18/CE, in secondo al D.lgs. 163/2006 e s.m. e in terzo luogo al Codice civile.

**Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)**  
**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**

**Vocabolario principale**      **Vocabolario supplementare**(*se del caso*)  
**Oggetto principale**     

**II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

sì                       no

**II.1.8) Divisione in lotti** (*per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario*)

sì                       no

**In caso affermativo**, le offerte vanno presentate per (*contrassegnare una sola casella*):

un solo lotto                       uno o più lotti                       tutti i lotti

**II.1.9) Ammissibilità di varianti**

sì                       no

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale** (*compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni*)

Apertura di credito sino a 200 (duecento) milioni di Euro, con corresponsione da parte di Trentino Sviluppo S.p.A. all'aggiudicatario degli interessi passivi legati all'effettiva apertura di credito utilizzata nel periodo di riferimento.

*Se noto*, valore stimato, IVA esclusa (*indicare solo in cifre*):

Moneta: EUR

*oppure* valore tra                      e

Moneta:

**II.2.2) Opzioni** (*se del caso*)

sì                       no

**In caso affermativo**, descrizione delle opzioni:

*Se noto*, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi:                      *oppure* giorni:                      (dall'aggiudicazione dell'appalto)

Numero di rinnovi possibile (*se del caso*):                      *oppure* valore tra                      e

*Se noto*, nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:

in mesi:                      *oppure* giorni:                      (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

Periodo in mesi:                      *oppure* giorni:                      (dall'aggiudicazione dell'appalto)

*oppure* dal                      31/10/2009 (*gg/mm/aaaa*)

al                      30/12/2021 (*gg/mm/aaaa*)

# Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)

## SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

### III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

#### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)

assenti

#### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

#### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto (se del caso)

Così come previsto dalle disposizioni contenute nel D.lgs. 163/2006 e s.m. ed in particolare all'art. 34 e seguenti.

#### III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso)

sì  no

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

1) Con la presentazione della propria offerta, l'Istituto di Credito partecipante prende atto ed accetta incondizionatamente che, qualora aggiudicatario e contraente, acconsentirà alla facoltà per Trentino Sviluppo S.p.A. di cedere il contratto di apertura di credito stipulato da parte di Trentino Sviluppo medesima alla Provincia autonoma di Trento, anteriormente al termine del 31.12.2021, con completa liberazione da ogni obbligo in capo alla società cedente e completa assunzione di ogni obbligazione da parte della Provincia autonoma di Trento.

2) Con la presentazione della propria offerta, l'Istituto di Credito partecipante prende atto ed accetta incondizionatamente che, qualora aggiudicatario e contraente, al fine di consentire a Trentino Sviluppo una migliore e funzionale utilizzazione delle somme accreditate, si assumerà l'obbligo di eseguire tutte le operazioni bancarie oggetto del contratto sul territorio del Comune di Rovereto (TN) direttamente da parte dell'Istituto contraente, o mediante diverso istituto autorizzato ad operare sulla piazza stessa in nome e per conto dell'Istituto di credito aggiudicatario.

3) Con la presentazione della propria offerta, l'Istituto di Credito partecipante prende atto ed accetta incondizionatamente che, qualora aggiudicatario e contraente, Trentino Sviluppo non corrisponderà alcuna commissione, od altro tipo di remunerazione, per la stipulanda apertura di credito, eccezion fatta per gli interessi passivi dovuti esclusivamente sulle somme effettivamente utilizzate e le spese di natura esclusivamente fiscale. Gli interessi dovuti da Trentino Sviluppo all'Istituto di credito aggiudicatario saranno dunque comprensivi di qualsivoglia commissione od onere, anche sopravveniente ex lege, con esclusione solo degli oneri fiscali dovuti per legge.

4) Le spese di stipulazione del previsto contratto d'appalto, nonché quelle inerenti e conseguenti, comprese anche quelle relative al rilascio di eventuali copie autentiche, saranno a carico dell'aggiudicatario.

5) E' previsto un diritto di Trentino Sviluppo S.p.A. ad un effettivo utilizzo del contratto di apertura di credito stipulato con il concorrente aggiudicatario che consenta variazioni e movimentazioni sia in aumento che in diminuzione del credito nel corso del periodo di efficacia contrattuale, anche con diritto per Trentino Sviluppo di effettuare sulla posizione versamenti da parte di terzi.

6) E' previsto e riconosciuto da parte dell'Istituto di Credito aggiudicatario la non esclusività dell'instaurando rapporto contrattuale, con attribuzione a Trentino Sviluppo S.p.A. della facoltà di reperire altre forme di finanziamento, attivando linee di credito parallele per il perseguimento delle proprie finalità istituzionali.

7) l'Istituto di credito aggiudicatario che stipulerà con Trentino Sviluppo un contratto per l'apertura di credito sino a 200 (duecento) milioni di Euro NON potrà revocare la concessione dell'apertura di credito medesima per alcun motivo sino alla scadenza del 31 dicembre 2021.

### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

#### III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

## **Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)**

Sono ammessi a partecipare alla procedura di gara tutti i soggetti rientranti nelle figure soggettive previste all'art. 34 del D.lgs. 163/2006 e s.m., nel rispetto delle previsioni di cui agli artt. 4 e 5 direttiva CE 2004/18. Sono ammessi raggruppamenti temporanei di imprese (pool di Istituti di credito), ai sensi e per gli effetti di cui al D.lgs. 163/2006 e s.m.

Non possono partecipare alla gara concorrenti che si trovino fra di loro in una delle situazioni di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile. La società appaltante escluderà dalla gara i concorrenti per i quali si accerteranno che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi.

I concorrenti dovranno a pena di automatica esclusione dalla procedura di gara, possedere tutti i requisiti - nessuno escluso - di cui all'art. 38 del D.lgs. 163/2006 e s.m. che devono dichiarare di conoscere nella formulazione vigente al momento della presentazione dell'offerta. Il concorrente deve attestare di conoscere tutti i requisiti richiesti dall'art. 38 del D.lgs. 163/2006 e s.m. nella sua formulazione vigente al momento della presentazione dell'offerta e di avere il possesso di detti requisiti mediante dichiarazione sostitutiva in conformità alle disposizioni del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, in cui indica anche le eventuali condanne per le quali abbia beneficiato della non menzione.

Se nessun documento o certificato è rilasciato da altro Stato dell'Unione europea, costituisce prova sufficiente una dichiarazione giurata, ovvero, negli Stati membri in cui non esiste siffatta dichiarazione, una dichiarazione resa dall'interessato innanzi a un'autorità giudiziaria o amministrativa competente, a un notaio o a un organismo professionale qualificato a riceverla del Paese di origine o di provenienza.

E' ammesso il ricorso all'istituto dell'AVVALIMENTO ai sensi dell'art. 49 D.Lgs 163/2006 e conformemente agli artt. 47 e 48 della Direttiva 2004/18/CE.

### **III.2.2) Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti  
(*se del caso*):  
assenti

### **III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti  
(*se del caso*):

I concorrenti, a pena di automatica esclusione, dovranno essere istituti di credito autorizzati ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 1.9.1993 n. 385 e ss.mm.

In alternativa, per gli Istituti di credito comunitari, è richiesta - a pena di automatica esclusione - l'esistenza delle condizioni di cui al comma III, dell'art. 16 del D.lgs. 385/1993 s.m.

**Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)**

**III.2.4) Appalti riservati (se del caso)**

sì  no

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI**

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?**

sì  no

**In caso affermativo**,citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

Istituti di credito autorizzati ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 1.9.1993 n. 385 e ss.mm.

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio**

sì  no

**Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)**

**SEZIONE IV: PROCEDURA**

**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

**IV.1.1) Tipo di procedura**

Aperta

Ristretta

Ristretta accelerata

Negoziata

Giustificazione della procedura accelerata:

Sono già stati scelti candidati?

sì

no

**In caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3) Altre informazioni**

Negoziata accelerata

Giustificazione della procedura accelerata:

Dialogo competitivo

**IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta**

*(procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)*

Numero previsto di operatori

*oppure* numero minimo previsto e *se del caso*, numero massimo

Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati:

**IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo***(procedura negoziata, dialogo competitivo)*

Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare

sì

no

# Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)

## IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

### IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

Prezzo più basso

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)

criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

### IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

sì  no

In caso affermativo, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (se del caso)

## IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

### IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)

### IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

sì  no

In caso affermativo,

Avviso di preinformazione  Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: **IS** - del (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

### IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: (gg/mm/aaaa) Ora:

Documenti a pagamento

sì  no

In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre): Moneta:

Condizioni e modalità di pagamento:

**Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)**

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 08/10/2009 (gg/mm/aaaa)

Ora: 13:00

**IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se nota) (nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)**

Data: (gg/mm/aaaa)

**IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione**

<b>ES</b>	<b>CS</b>	<b>DA</b>	<b>DE</b>	<b>ET</b>	<b>EL</b>	<b>EN</b>	<b>FR</b>	<b>IT</b>	<b>LV</b>	<b>LT</b>	<b>HU</b>	<b>MT</b>	<b>NL</b>	<b>PL</b>	<b>PT</b>	<b>SK</b>	<b>SL</b>	<b>FI</b>	<b>SV</b>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Altro:**

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedura aperta)**

Fino al: (gg/mm/aaaa)

oppure periodo in mesi:

oppure giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: 14/10/2009 (gg/mm/aaaa) Ora: 09:30

Luogo (se del caso): Trentino Sviluppo, sede legale, Rovereto (TN)

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso)

sì  no

La Commissione verificherà in seduta pubblica la regolarità e la completezza della documentazione amministrativa pervenuta da parte dei concorrenti, eventualmente comunicando nuove e diverse sedute ai concorrenti presenti. La verifica della regolarità sostanziale delle offerte economiche sarà effettuata in seduta riservata.

La proclamazione dell'aggiudicatario avverrà in seduta pubblica, con orario e data che saranno comunicati in occasione della precedente seduta pubblica.

# Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)

## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

### VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)

sì  no

In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

### VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

sì  no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:

### VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

#### 1) NATURA GIURIDICA DELLA STAZIONE APPALTANTE:

In ottemperanza al disposto dell'art. 54 della Convenzione stipulata con la Provincia autonoma di Trento in data 11 novembre 2008 pratica 4781 CONV - n. di raccolta 38012, registrata a Trento in data 13 novembre 2008, n. 8724/1 secondo cui "Trentino Sviluppo, in considerazione della sua natura, applicherà le regole di pubblicità e le procedure di affidamento previste nel rispetto della direttiva 2004/18/CE e s.m., dalle disposizioni del D.lgs. 163/2006 e s.m. e del relativo regolamento di attuazione", Trentino Sviluppo S.p.A. indice la presente gara con procedura aperta.

La presente gara, secondo quanto sopra indicato, viene pertanto indetta nel rispetto delle regole di pubblicità e delle procedure di affidamento previste dalle norme vigenti nello Stato italiano, con particolare riferimento al D.lgs. 163/2006 e s.m., nei limiti di applicabilità alla società appaltante, considerata la sua particolare natura privatistica.

Resta inteso comunque che il rinvio - nel presente bando e nella documentazione di cui alla presente gara di appalto - alle norme di carattere pubblicistico inerenti profili diversi dall'aggiudicazione e in generale alle norme relative agli appalti pubblici, ha VALORE ESCLUSIVAMENTE PATTIZIO, senza che ciò possa in alcun modo significare e comportare un integrale assoggettamento della Società appaltante alle norme pubblicistiche sull'esecuzione dei lavori ovvero qualificare la medesima Società come amministrazione pubblica o amministrazione aggiudicatrice oppure l'appalto come appalto pubblico.

Si precisa che, data la natura privatistica della società appaltante Trentino Sviluppo S.p.A., non è prevista la figura del "responsabile del procedimento per la realizzazione dei lavori pubblici" di cui alla normativa statale in materia di lavori pubblici: per i rapporti formali con la società appaltante, si farà riferimento al legale rappresentante.

2) Trentino Sviluppo si riserva sin d'ora, nell'intento di tutelare l'interesse pubblico prevalente alla positiva e tempestiva conclusione della procedura, la trasparenza e la non discriminazione tra i concorrenti, di emettere delle "note di chiarimento" inerenti la documentazione di gara globalmente intesa mediante pubblicazione delle medesime sul proprio sito internet, nella pagina web appositamente dedicata alla presente procedura di gara, con richiamo in Home Page. I concorrenti si considerano sin d'ora notiziati di quanto sopra detto e sono tenuti a verificare con ordinaria diligenza professionale eventuali chiarimenti che possano consentire una più efficace ovvero una corretta presentazione della propria offerta.

3) Con la presentazione dell'offerta, i partecipanti alla gara danno atto di aver preso conoscenza dei principi contenuti nel documento denominato "Codice Etico" di Trentino Sviluppo, pubblicato sul sito della stessa all'indirizzo [www.trentinosviluppo.it](http://www.trentinosviluppo.it).

4) I partecipanti alla gara, con la presentazione della propria offerta danno atto di aver preso conoscenza delle norme per la prevenzione dei reati ex D.Lgs 231/2001, contenute nel documento denominato "Modello

## **Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)**

di organizzazione e di Gestione”, pubblicato sul sito di Trentino Sviluppo all'indirizzo [www.trentinosviluppo.it](http://www.trentinosviluppo.it), impegnandosi ad osservarle per quanto di propria competenza e relativamente all'eventuale sottoscrizione del contratto.

5) I soggetti partecipanti alla gara dovranno presentare, unitamente alla “documentazione amministrativa”, la ricevuta di avvenuto versamento del contributo di Euro 100,00 (cento/00) all'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici – con riferimento al codice identificativo del Bando (CIG 03570230B3). A comprova dell'avvenuto pagamento, il partecipante deve allegare la ricevuta in originale del versamento ovvero fotocopia dello stesso corredata da dichiarazione di autenticità e copia di un documento di identità in corso di validità. In caso di raggruppamento temporaneo costituito, il versamento è unico ed effettuato dall'impresa individuata quale capogruppo. In caso di raggruppamento temporaneo non costituito, il versamento dovuto è sempre unico ed effettuato da uno dei componenti del raggruppamento. La mancata presentazione della ricevuta di versamento o l'effettuazione del versamento per un importo inferiore a quello sopra indicato comporterà l'esclusione automatica dalla gara.

6) Secondo quanto previsto dal Decreto Legislativo 30 Giugno 2003, n. 196 recante Testo Unico delle disposizioni legislative in materia di tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, si precisa che le informazioni ed i dati forniti dai concorrenti alla presente gara saranno oggetto di trattamento nel rispetto delle disposizioni sopra menzionate e degli obblighi di riservatezza che ispirano l'attività di Trentino Sviluppo S.p.A.

### **VI.4) PROCEDURE DI RICORSO**

#### **VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE REGIONALE DI GIUSTIZIA AMMINISTRATIVA del Trentino Alto Adige

Indirizzo postale: Via Calepina 50 - 38100 Trento

Città:

Codice postale: 38100

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet (URL): <http://www.regione.taa.it/tar.tn.it/>

#### **Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

#### **VI.4.2) Presentazione del ricorso (compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)**

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

**Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)**

**Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)**

**VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione del ricorso**

Denominazione  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta  
elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet  
(URL):

**VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:**

*03/08/2009 (gg/mm/aaaa)*

**Apertura di credito nei confronti di Trentino Sviluppo S.p.A. per la realizzazione degli interventi contenuti nel Piano di Trentino Sviluppo (artt. 33-34 legge prov. n. 6/99)**

**ALLEGATO A**

**ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

**I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI**

Denominazione  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Punti di contatto:

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE COMPLEMENTARE (INCLUSI I DOCUMENTI PER IL DIALOGO COMPETITIVO E PER IL SISTEMA DINAMICO DI ACQUISIZIONE)**

Denominazione  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Punti di contatto:

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**

Denominazione  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Punti di contatto:

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

